

REGULAMIN KONKURSU „NAKRĘĆMY DONGA!” NA AUDIOWIZUALNĄ INTERPETACJĘ WIERSZA

§1. POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. Organizatorem Konkursu „Nakręćmy Donga!” jest Wydawnictwo Dwie Siostry Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie (00- 391), przy al. 3 Maja 2/183, NIP: 525-233-46-25, zwane dalej „Organizatorem”.
2. Organizator oświadcza, że Konkurs nie jest grą i grą losową, której wynik zależy od przypadku w rozumieniu art. 2 Ustawy z dnia 19 listopada 2009 roku o grach hazardowych (Dz.U. z. 2016 r. poz. 471 z późn. Zm.)

§2. WARUNKI KONKURSU

1. Przedmiotem Konkursu jest Praca Konkursowa, o której mowa w §3. Regulaminu.
2. Uczestnikami Konkursu są wszystkie osoby wchodzące w skład zgłoszonej klasy szkolnej lub grupy uczniów wraz z prowadzącym ją nauczycielem (zwanymi dalej razem „Klasą”), którzy spełniają warunki uczestnictwa określone w Regulaminie i którzy wykonają Pracę Konkursową zgodnie z niniejszym Regulaminem.
3. W Konkursie mogą uczestniczyć wyłącznie szkoły podstawowe, znajdujące się na terenie Unii Europejskiej.
4. W skład Klasy mogą wchodzić osoby które nie ukończyły 18 roku życia (liczone do dnia wystąpienia zgłoszenia konkursowego).
5. Warunkiem dopuszczenia do udziału w Konkursie jest wyrażenie przez każdego z Uczestników lub przez ich opiekunów prawnych zgody na przetwarzanie i udostępnianie wizerunku oraz danych osobowych. Zgody tej należy udzielić pisemnie poprzez dołączenie do zgłoszenia konkursowego podpisanych formularz dołączonych do regulaminu (Załącznik 2).
6. W Konkursie nie mogą brać udziału członkowie rodzin osób zatrudnianych przez Organizatora.
7. Konkurs rozpoczyna się dnia 23 lutego 2024 r. i trwa do dnia 30 kwietnia 2024 r.
8. Warunkiem uczestnictwa w Konkursie jest:
 - a) Zapoznanie się z treścią i akceptacja warunków Regulaminu Konkursu.
 - b) Wykonanie Pracy Konkursowej oraz przesłanie jej w formie elektronicznej do Organizatora zgodnie z par. 3 Regulaminu wraz z formularzem konkursowym i formularzami zgód, będącymi załącznikami do regulaminu.
9. Organizator zastrzega sobie prawo do wykluczenia z udziału Klas, których działania i/lub Prace Konkursowe są sprzeczne z prawem lub Regulaminem, których treści są obraźliwe, zawierają wulgaryzmy, są sprzeczne z przyjętymi za obowiązujące normami obyczajowymi.

§3. PRZYGOTOWANIE PRACY KONKURSOWEJ

1. Za Pracę Konkursową uznaje się przygotowane i zrealizowane w grupie od 3 do 40 osób nagranie video audiowizualnej interpretacji jednego wiersza Edwarda Leara w tłumaczeniu Andrzeja Nowickiego ze zbioru „Donga, co ma

- świecący nos i inne wierszyki Pana Leara” w opracowaniu graficznym Bohdana Butenko.
2. Interpretacja może przybrać dowolną formę audiowizualną: grupowego występu, wspólnie przygotowanej animacji i in.
 3. Praca Konkursowa powinna spełniać następujące wymagania:
 - a) Nie może zawierać znaków towarowych, logo, nazw bądź firm innych niż Organizatora,
 - b) Nie może zawierać treści w jakikolwiek sposób naruszających prawo, dobra osobiste lub dobre obyczaje,
 - c) Powinna stanowić przedmiot majątkowych praw autorskich przysługujących wyłącznie Uczestnikowi i nie naruszać praw osób trzecich,
 - d) Powinna być wykonana wyłącznie na potrzeby Konkursu i nie może być wcześniej publikowana w jakikolwiek sposób.
 4. Praca Konkursowa powinna być zarejestrowana w formie pliku mp4 i wysłana drogą mailową lub za pośrednictwem zewnętrznego dysku lub platformy do przesyłania plików (np. Google Drive lub wetransfer.com) na adres promocja@wydawnictwodwiesiostry.pl
 5. Do Konkursu zakwalifikowane zostaną Prace Konkursowe które zostaną wysłane na podany adres do dnia 30 kwietnia 2024 roku.
 6. Zgłoszenie konkursowe powinno zawierać:
 - a) Plik lub link do pobrania Pracy Konkursowej,
 - b) Formularz zgłoszeniowy (Załącznik 1 do regulaminu),
 - c) Komplet skanów podpisanych formularzy z Załącznika nr 2 dla wszystkich członków Klasy (niepełnoletnich i pełnoletnich).

§4. ZASADY WYBIERANIA ZWYCIĘZCÓW KONKURSU

1. Kryteriami oceny Prac Konkursowych są wartość estetyczna i merytoryczna oraz zgodność z tematem Konkursu. Przy ocenie pod uwagę będą brane oryginalność i kreatywność koncepcji, praca zespołowa oraz jakość nagrania.
2. W Konkursie zostanie wyłonionych od 1 do 3 laureatów, których Prace w najwyższym stopniu będą spełniać powyższe kryteria.
3. Laureaci zostaną wyłonieni przez komisję konkursową składającą się z 3 pracowników Organizatora („Komisja konkursowa”).
4. Wyniki Konkursu zostaną ogłoszone do 30 maja 2024 r. na stronie internetowej Organizatora www.wydawnictwodwiesiostry.pl oraz na zarządzanych przez niego mediach społecznościowych, jak również przekazane drogą mailową lub elektroniczną do Laureatów.
5. O przyznaniu nagród Organizator poinformuje Laureatów drogą mailową lub telefoniczną. Listę Laureatów Organizator upubliczni na stronie internetowej www.wydawnictwodwiesiostry.pl i w kanałach Social Media Organizatora.
6. Nagrodą dla Laureatów Konkursu są:
 - a) przekazanie szkolnej bibliotece zwycięskiej grupy zestawu książek Wydawnictwa Dwie Siostry o wartości 500 zł
 - b) nagrody książkowe i literackie upominki dla każdego ucznia biorącego udział w tworzeniu Pracy Konkursowej i prowadzącego ich nauczyciela.

§5. PRAWA AUTORSKIE DO PRAC KONKURSOWYCH

1. Z chwilą przekazania Pracy Konkursowej spełniającej wymagania wymienione w §3 ust. 3 Regulaminu, jego ustawy przedstawiciel wyraża zgodę na przeniesienie autorskich praw majątkowych do Pracy Konkursowej bez ograniczeń terytorialnych na rzecz Organizatora, na następujących polach eksploatacji w całości, oraz we fragmentach:
 - a) Utrwalania i zwielokrotniania, wytwarzania wszelkimi znanymi technikami egzemplarzy dzieła bez ograniczeń, co do ilości, formatu, w tym techniką drukarską, komputerową, i innymi technikami cyfrowymi
 - b) Obrotu egzemplarzami, na których utrwalono Pracę, wprowadzania do obrotu, użyczenia, zamiany i najmu egzemplarzy;
 - c) Publicznego rozpowszechniania i udostępniania Pracę w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w czasie przez siebie wybranym, w tym poprzez sieć Internet;
 - d) Zapisywania oraz archiwizowania w pamięci komputera, na dyskach zewnętrznych oraz na tzw. chmurach pamięci (cloud computing).
2. Autorzy Pracy Konkursowej, zgłoszeni w Konkursie lub ich ustawowi przedstawiciele przenoszą prawa autorskie do Prac Konkursowych na Organizatora oraz wszelkie prawa zależne w zamian za uczestnictwo w Konkursie.
3. Organizator ma prawo do nieoznaczania Prac Konkursowych imieniem i nazwiskiem wszystkich uczestników.
4. Organizator zastrzega sobie możliwość rozpowszechniania nagranych filmów. Wybrane filmy będą publikowane na stronie internetowej Organizatora www.wydawnictwodwiesiostry.pl oraz na zarządzanych przez niego mediach społecznościowych (Facebook, Instagram, Youtube).

§6. OCHRONA DANYCH OSOBOWYCH

1. Warunkiem udziału w Konkursie jest wyrażenie zgody na publikowanie wizerunku Uczestników Konkursu przez publikację Pracy Konkursowej na portalu Instagram, Facebook i na stronie internetowej www.wydawnictwodwiesiostry.pl oraz na przetwarzanie danych osobowych takich jak imię i nazwisko Uczestnika.
2. Administratorem danych osobowych Uczestnika Konkursu jest spółka Wydawnictwo Dwie Siostry Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Warszawie (kod: 00-391), Al. 3 Maja 2 m. 183 (dalej: „Administrator”). Dane kontaktowe do Administratora: rodo@wydawnictwodwiesiostry.pl
3. Dane osobowe Uczestników Konkursu, będą przetwarzane w celu organizacji, promocji i przeprowadzenia Konkursu, publikacji informacji o laureatach Konkursu oraz ich prac na stronie internetowej Wydawnictwa czy w działalności edukacyjno-informacyjnej oraz w mediach w związku z promocją działalności Wydawnictwa, a także w celach archiwizacyjnych i rozliczalności wymaganej przepisami rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 [1] o ochronie danych osobowych, zwanego dalej RODO,
4. Administrator przetwarza wskazane dane osobowe na podstawie prawnie uzasadnionego interesu, którym jest:

- a) umożliwienie uczestnikom Konkursu wzięcia w nim udziału,
 - b) umożliwienie przeprowadzenia Konkursu,
 - c) opublikowanie informacji o laureatach,
 - d) archiwizację dokumentów.
5. Dane osobowe przetwarzane są na podstawie wyrażonej zgody, zgodnie z art. 6 lit. a. RODO. 11.7 Dane osobowe przechowywane będą zgodnie z wymaganiami ustawy o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach [2] - przez czas określony w tych przepisach.
 6. Osoby, których dane osobowe przetwarza Administrator, mają prawo do:
 - a) dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;
 - b) sprostowania (poprawiania) swoich danych, jeśli są błędne lub nieaktualne, a także prawo do ich usunięcia, w sytuacji, gdy przetwarzanie danych nie następuje w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisu prawa lub w ramach sprawowania władzy publicznej;
 - c) ograniczenia lub wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych;
 - d) wniesienia skargi do Prezesa UODO (na adres Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa)
 7. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, ale konieczne do umożliwienia Administratorowi zorganizowania Konkursu, powiadomienia laureatów o przyznaniu nagród oraz przetwarzaniem danych w związku z prowadzoną działalnością Wydawcy.
 8. Administrator nie przetwarza danych osobowych uczestników Konkursu oraz osób wskazanych w załącznikach do ww. Regulaminu w sposób opierający się wyłącznie na zautomatyzowanym przetwarzaniu, w tym profilowaniu.

§7. POSTANOWIENIA KOŃCOWE

1. Uczestnictwo w Konkursie oznacza, że każdy Uczestnik Konkursu zapoznał się i akceptuje warunki Konkursu.
2. Organizator zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w niniejszym Regulaminie.
3. W sprawach nieuregulowanych w Regulaminie zastosowanie mają przepisy prawa polskiego.
4. Wszelkie uwagi dotyczące organizowanego Konkursu należy kierować do Organizatora, który został określony w niniejszym Regulaminie.
5. Regulamin wchodzi w życie z dniem rozpoczęcia Konkursu.

Załącznik 1.

Formularz zgłoszeniowy do konkursu „Nakręćmy Donga”

Imię i nazwisko nauczyciela:

Adres e-mail:

Telefon kontaktowy:

Nazwa i adres szkoły/placówki oraz klasa:

.....

Tytuł projektu konkursowego:

.....

Jesteśmy ciekawi kulisów powstawania Waszego projektu! Podajcie nam dodatkowe informacje o koncepcji i przebiegu prac (np. skąd pomysł na realizację wideo lub jak przebiegał proces twórczy).

.....

.....

.....

.....

Oświadczam, że znam i akceptuję warunki Regulaminu Konkursu „Nakręćmy Donga”.

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych oraz Rozporządzenia 2016/679. Podanie danych jest dobrowolne, ale niezbędne do przetworzenia zapytania. Zostałem poinformowany, że przysługuje mi prawo dostępu do swoich danych, możliwości ich poprawiania, żądania zaprzestania ich przetwarzania. Administratorem danych osobowych jest Wydawnictwo Dwie Siostry.

.....

data i czytelny podpis

Załącznik 2. Zgoda na udostępnienie wizerunku i przetwarzanie danych osobowych

A. Zgoda opiekuna prawnego – dla uczestników niepełnoletnich

Ja,
(imię i nazwisko rodzica/opiekuna prawnego)

rodzic/opiekun prawny
(imię i nazwisko niepełnoletniego uczestnika)

urodzonego (-ej) dnia

1. Wyrażam zgodę na przetwarzanie i udostępnianie wizerunku mojego dziecka/podopiecznego, współautora pracy zgłoszonej do konkursu „Nakręćmy Donga” organizowanego przez Wydawnictwo Dwie Siostry, w tym na jego publikację na stronie internetowej i mediach społecznościowych organizatora.

.....
data i czytelny podpis rodzica/opiekuna prawnego

2. Wyrażam zgodę na podawanie do publicznej wiadomości imienia i nazwiska mojego dziecka/podopiecznego, współautora pracy zgłoszonej do konkursu „Nakręćmy Donga” organizowanego przez Wydawnictwo Dwie Siostry, wraz z jego wiekiem i nazwą szkoły, na stronie internetowej i mediach społecznościowych organizatora, w celu informacji i promocji działań prowadzonych przez Wydawnictwo [zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) Dz. Urz. UE L 119, s. 1, z późn. zm., zwanego dalej „RODO”]

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich i mojego dziecka danych osobowych na poniższych zasadach. W związku z powyższym oświadczam, że przyjmuję do wiadomości następujące zasady przedstawione przez organizatora:

a) Administratorem zebranych danych osobowych jest Wydawnictwo Dwie Siostry, al. 3 Maja 2, 00-391 Warszawa; e-mail: rodo@wydawnictwodwiesiostry.pl

b) Moje i mojego dziecka/podopiecznego dane osobowe będą przetwarzane wyłącznie w celu realizacji konkursu i jego promocji.

c) Mam prawo dostępu do treści swoich danych oraz danych swojego dziecka/podopiecznego, do ich poprawiania, przeniesienia i żądania usunięcia.

d) Dane osobowe nie będą przekazywane podmiotom trzecim, chyba że obowiązek ich przekazania wynikać będzie z przepisów prawa.

Pani/Pana dane osobowe oraz dane Pani/Pana dziecka/podopiecznego nie są poddawane profilowaniu. Administrator nie zamierza przekazywać danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.

Ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi w zakresie ochrony danych osobowych do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

.....
data i czytelny podpis rodzica/opiekuna prawnego

B. Zgoda dla uczestników pełnoletnich

Ja,
(imię i nazwisko)

1. Wyrażam zgodę na przetwarzanie i udostępnianie mojego wizerunku, jako współautora pracy zgłoszonej do konkursu „Nakręćmy Donga!” organizowanego przez Wydawnictwo Dwie Siostry, w tym na jego publikację na stronie internetowej i mediach społecznościowych organizatora.

.....
data i czytelny podpis

2. Wyrażam zgodę na podawanie do publicznej wiadomości mojego imienia i nazwiska jako współautora pracy zgłoszonej do konkursu „Nakręćmy Donga!” organizowanego przez Wydawnictwo Dwie Siostry, wraz z nazwą szkoły, na stronie internetowej i mediach społecznościowych organizatora, w celu informacji i promocji działań prowadzonych przez Wydawnictwo [zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) Dz. Urz. UE L 119, s. 1, z późn. zm., zwanego dalej „RODO”]

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych na poniższych zasadach. W związku z powyższym oświadczam, że przyjmuję do wiadomości następujące zasady przedstawione przez organizatora:

a) Administratorem zebranych danych osobowych jest Wydawnictwo Dwie Siostry, al. 3 Maja 2, 00-391 Warszawa; e-mail: rodo@wydawnictwodwiesiostry.pl

b) Moje dane osobowe będą przetwarzane wyłącznie w celu realizacji konkursu i jego promocji.

c) Mam prawo dostępu do treści swoich danych, do ich poprawiania, przeniesienia i żądania usunięcia.

d) Dane osobowe nie będą przekazywane podmiotom trzecim, chyba że obowiązek ich przekazania wynikać będzie z przepisów prawa.

Pani/Pana dane osobowe nie są poddawane profilowaniu. Administrator nie zamierza przekazywać danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.

Ma Pani/Pan prawo wniesienia skargi w zakresie ochrony danych osobowych do organu nadzorczego, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

.....
data i czytelny podpis